

aura



**DESIGN E QUALITÀ MADE IN ITALY**

design and quality made in Italy / design und qualität made in Italy /  
design et qualite made in Italy / diseño y calidad made in Italy

aura DESIGN BY STEFANO PASOTTI

IT

**DESIGN:** Disegnato e prodotto in Italia  
**MATERIALI:** Corpo e supporti in alluminio  
**TECNOLOGIA:** Infrarosso ad onda corta  
**BULBO:** Infrarosso garantito 5.000 ore di utilizzo  
**GRADO DI PROTEZIONE:** IP44 (la lampada è utilizzabile anche in spazi esterni e resiste agli spruzzi d'acqua)  
**POTENZE DISPONIBILI:** 1500W, 2000 W dimmerabile  
**ALIMENTAZIONE:** 230 V – 50/60 Hz (disponibile anche 110 V)  
**ENERGIA ASSORBITA:** Oltre il 90% dell'energia assorbita viene emessa sottoforma di raggi infrarossi  
**FASCIO SCALDANTE:** Orientabile  
**SPINA:** EU, UK, CH, US, AU  
**MODALITA' DI INSTALLAZIONE:** A parete, a soffitto a ombrellone  
**COLORI CORPO LAMPADA E ACCESSORI:** Nero o argento



EN

**DESIGN:** Designed and manufactured in Italy  
**MATERIALS:** Body and accessories in aluminium  
**TECHNOLOGY:** Short wave infrared  
**BULB:** Infrared with 5.000 hours lifespan  
**PROTECTION LEVEL:** IP44 (the lamp can be used outdoors and assures perfect impermeability against water sprinkling)  
**AVAILABLE POWERS:** 1500W, 2000 W dimmable  
**POWER SUPPLY:** 230 V – 50/60 Hz (110 V also available)  
**ABSORBED ENERGY:** More than 90% of the absorbed energy is radiated as infrared emission  
**HEATING BEAM:** Directable  
**PLUG:** EU, UK, US, CH, AUS  
**MOUNTING SOLUTIONS:** Wall mounted, ceiling mounted, umbrella mounted  
**COLORS HEATER BODY AND ACCESSORIES:** Black, silver



DE

**DESIGN:** italienisches Design und hergestellt in Italien  
**MATERIALIEN:** Strahler Körper und Zubehör aus Aluminium  
**TECHNOLOGIE:** Kurzwellen-Infrarot  
**GLÜHBIRNE:** Infrarot mit einer Lebensdauer von 5.000 Stunden  
**SCHUTZART:** IP44 (Strahler nutzbar in Außerräumen und Spritzwasser- und Regenfest)  
**VERFÜGBARE LEISTUNGEN:** 1500 W, 2000 W dimmbar  
**STROMZUFUHR:** 230 V – 50/60 Hz (verfügbar 110 V)  
**ABSORBIERTEN ENERGIE:** Über 90% der absorbierten Energie strahlt als Infra-rotstrahlung aus  
**HEIZSTRAHL:** Einstellbar  
**STECKER:** EU, UK, USA, CH, AUS  
**MONTAGELÖSUNGEN:** Wandmontage, Deckenmontage, Sonnenschirmmontage  
**VERFÜGBARE FARBEN KÖRPER UND BEFESTIGUNGSELEMENTE:** Schwarz, Silber



FR

**DESIGN :** Design et production italienne  
**MATÉRIELS :** Corps et supports en aluminium  
**TECHNOLOGIE :** Infrarouge à ondes courtes  
**AMPOULE :** Infrarouge garanti pour 5 000 heures d'utilisation  
**PROTECTION :** IP44 (la lampe peut être utilisée à l'extérieur et est imperméable aux jets d'eau et à la pluie)  
**PUISSANCES DISPONIBLES :** 1500W, 2000 W réglable  
**ALIMENTATION :** 230 V – 50/60 Hz (110 V disponible)  
**ÉNERGIE ABSORBÉE :** Plus que 90% de l'énergie absorbée vient réémise comme radiation infrarouge  
**POUTRE CHAUFFANTE :** Orientable  
**PRISE :** EU, UK, USA, CH, AUS  
**SOLUTIONS D'INSTALLATION :** Appliques, plafonniers, lampadaires  
**COULEURS CORPS DE LAMPE ET ACCESSOIRES :** Noir, argent



ES

**DISEÑO:** Diseñada y producida en Italia.  
**MATERIALES:** Cuerpo y soportes de aluminio  
**TECNOLOGÍA:** Infrarrojos de onda corta  
**BOMBILLA:** Infrarroja garantizada por 5000 horas de uso  
**GRADO DE PROTECCIÓN:** IP44 (la lámpara puede ser utilizada al exterior, resistente a las salpicaduras de agua y a la lluvia)  
**POTENCIAS DISPONIBLES:** 1500W, 2000 W regulable  
**ALIMENTACIÓN:** 230 V – 50/60 Hz (110 V también disponible)  
**ENERGÍA ABSORBIDA:** Más del 90% de la energía absorbida es emitida en forma de radiación infrarroja  
**HAZ DE CALEFACCIÓN:** Orientable  
**ENCHUFE:** UE, UK, EE. UU., CH, AUS  
**SOLUCIONES DE INSTALACIÓN:** Lámpara de pared, de techo, de sombrilla  
**COLORS DEL CUERPO DE LA LÁMPARA Y ACCESORIOS:** Negro, plata

